



Helsinki
Helsingfors



Mitä koulupäivän jälkeen?

Koululaisten iltapäivätoiminta Helsingissä

Ohjattua vapaa-ajan toimintaa 1.–2.-luokkalaisille sekä erityisen tuen oppilaille.

Hae lapsellesi paikkaa iltapäivätoiminnasta keväällä hakuaikana.

hel.fi/iltapaivatoiminta

Katso video <https://youtu.be/pvnIzH6JCOA>

What can children do after the school day?

After-school activities in Helsinki

Guided leisure activities for 1st and 2nd graders and pupils requiring special support.

Apply for a place at after-school activities for your child during the application period in the spring. Application period and more information hel.fi/afterschoolactivities

Watch video <https://youtu.be/OdISo8t7avw>

Чем заняться ребенку после уроков?

Внеклассная работа со школьниками в Хельсинки

Организация контролируемого досуга для учеников 1 и 2, а также коррекционных классов.

Заявление о предоставлении ребенку места в группе продленного дня следует подавать весной в течение указанного срока.

Срок подачи заявлений и дополнительная информация hel.fi/iltapaivatoiminta

Смотреть видеоролик <https://youtu.be/aL6lj1R1bak>

Vad händer efter skoldagen?

Eftermiddagsverksamhet för skolelever i Helsingfors

Ledd fritidsverksamhet för elever i årskurserna 1 och 2 och elever som behöver särskilt stöd.

Ansök om en plats till eftermiddagsverksamheten för ditt barn under vårens ansökningstid.

Ansökningstid och mer information hel.fi/eftisverksamhet

Titta på videon <https://youtu.be/y7O9ZbGBtck>

Maxaa la sameynayaa maalin dugsiyeedka kaddib?

Waxqabadka galabtii ee dusgileya ee Helsinki

Waxqabadka wakhtiga firaaqada ee la hagayo ee loogu talaggalay ardayda taageerada ah la siiyo ee fasallada 1aad iyo 2aad.

U codso cunuggaaga booska waxqabadka galabti ee guga inta lagu jiro wakhtiga codsiga.

Wakhtiga codsiga iyo macluumaadka dheeraad ah hel.fi/iltapaivatoiminta

Ka fiiri fiidyowga <https://youtu.be/Fvi50CfKeq4>

ماذا بعد انتهاء اليوم الدراسي؟

فعالية أنشطة ما بعد الظهر لطلاب المدارس

فعالية موجهة لوقت الفراغ لطلاب الصفوف 1 - 2 ولطلاب الدعم الخاص.

اطلب مكان لطفلك في فعالية ما بعد الظهر في الربيع خلال فترة تقديم الطلبات.

فترة تقديم الطلبات ومعلومات إضافية

hel.fi/iltapaivatoiminta

انظر الفيديو <https://youtu.be/EsMUbvVvOj4>